MARQUE : ZANUSSI

REFERENCE : DCS 382 W

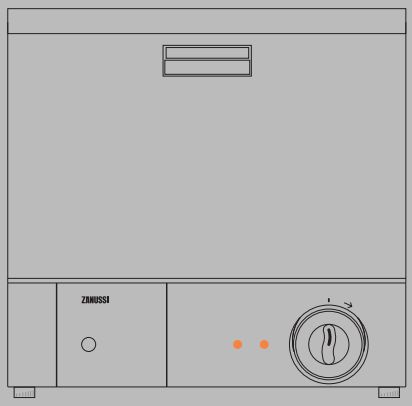
CODIC : 0409642





ZANUSSI

LAVE-VAISSELLE
DCS 382



822 90 11-30

NOTICE D'UTILISATION

SOMMAIRE

A l'attention de l'utilisateur

Avertissements importants **3-4**
- Utilisation
- Installation
- Protection de l'environnement

Description de l'appareil **5**

Utilisation de votre lave vaisselle **6**
- Le bandeau de commande

Mise en service **7-8**
- L'adoucisseur d'eau
- Remplissage du réservoir de sel
- Le produit de rinçage
- Le produit de lavage

Chargement de votre appareil **9**

Comment faire un lavage ? **10**

Tableau des programmes **11**

Guide de lavage **12**

Entretien et nettoyage **13**

En cas d'anomalie de fonctionnement **14**

Garantie **15**

Service après-vente **15**

A l'attention de l'installateur

Caractéristiques techniques **16**

Installation **16-18**
- Emplacement
- Accessoires
- Encastrement
- Arrivée d'eau
- Vidange
- Raccordement électrique

Comment lire votre notice d'utilisation ?
Les symboles suivants vous guideront tout au long de la lecture de votre notice d'utilisation.

 Instructions de sécurité

 Description d'opérations étape par étape

 Conseils et recommandations

 Informations liées à la protection de l'environnement

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Conservez cette notice d'utilisation avec l'appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.

Ces avertissements ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui.

Utilisation

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Veillez à ce que les enfants n'y touchent pas et ne l'utilisent pas comme un jouet.
- A la réception de l'appareil, déballez-le ou faites-le déballer immédiatement. Vérifiez son aspect général. Faites les éventuelles réserves par écrit sur le bon de livraison dont vous garderez un exemplaire.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier les caractéristiques de cet appareil. Cela représenterait un danger pour vous.
- Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet d'arrivée d'eau après utilisation de l'appareil.
- Débranchez l'appareil avant toute intervention technique.
- Mettez à l'arrêt votre lave vaisselle avant d'ouvrir la porte de celui-ci.
- Evitez dans la mesure du possible d'ouvrir la porte du lave vaisselle lors de son fonctionnement, car il en sort alors de la vapeur brûlante.
- Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après la fin d'un programme de lavage.
- Fermez toujours la porte après avoir chargé ou sorti la vaisselle. Une porte ouverte représente toujours un danger.
- Les ustensiles qui ont été en contact avec de l'essence, peinture, débris d'acier ou de fer, produits chimiques corrosifs, acides ou alcalins ne doivent pas être lavés dans votre appareil.
- Evitez de placer votre lave vaisselle à proximité immédiate d'un appareil de cuisson ou de chauffage (cuisinière par exemple) ceci afin d'éviter tout risque de dommages dus à la chaleur.
- N'introduisez pas dans votre lave vaisselle d'articles qui ne sont certifiés pour le lavage en machine, tels que couverts à manche en bois, en corne, en ivoire, en argent, porcelaine décorée de motifs fragiles, objets en bois ou en plastique, etc.
- Si vous avez retiré une pièce de vaisselle de l'appareil avant la fin du programme de lavage, il est très important de la rincer soigneusement à l'eau courante pour éliminer les restes éventuels de produit de lavage.
- En cas de panne, n'essayez jamais de réparer votre appareil vous même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des dommages ou de graves dérèglements.
- Faites particulièrement attention lorsque vous nettoyez votre appareil : des extrémités métalliques peuvent occasionner des blessures.
- Gardez les emballages hors de portée des enfants.
- Gardez les produits de lavage dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants.
- Veillez à ce que les enfants ne s'assoient ou ne montent sur la porte.

Le produit de lavage pour lave vaisselle est dangereux !

Le produit de lavage est très corrosif ; tout accident provoqué par ce détergent doit impérativement faire l'objet d'un appel à votre centre anti-poison régional et à un médecin. Si quelqu'un a avalé du produit de lavage pour lave vaisselle, il faut immédiatement contacter le centre anti-poison régional et un médecin. En cas de projection de produit de lavage dans les yeux, baignez abondamment à l'eau en attendant l'intervention du médecin. Veillez à ranger ce produit dans un endroit sûr, hors de portée des enfants. Ne laissez jamais la porte ouverte lorsque l'appareil contient du détergent. Nous vous recommandons de remplir le réservoir de produit de lavage juste avant de démarrer un programme.

Installation

- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- Avant de procéder au branchement de votre appareil, lisez attentivement les instructions figurant au chapitre "Raccordement électrique".
- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- Ne confiez les travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil qu'à un plombier qualifié.
- Ne confiez les travaux électriques nécessaires à l'installation de l'appareil qu'à un électricien qualifié.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil que celui-ci ne repose pas sur le câble d'alimentation.

Protection de l'environnement

Tous les matériaux marqués par le symbole sont recyclables. Déposez-les dans une déchetterie prévue à cet effet (renseignez-vous auprès des services de votre commune) pour qu'ils puissent être récupérés et recyclés. Si vous procédez à la mise à la casse de votre ancien appareil, mettez hors d'usage ce qui pourrait représenter une danger: coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et neutralisez le dispositif de fermeture de porte.

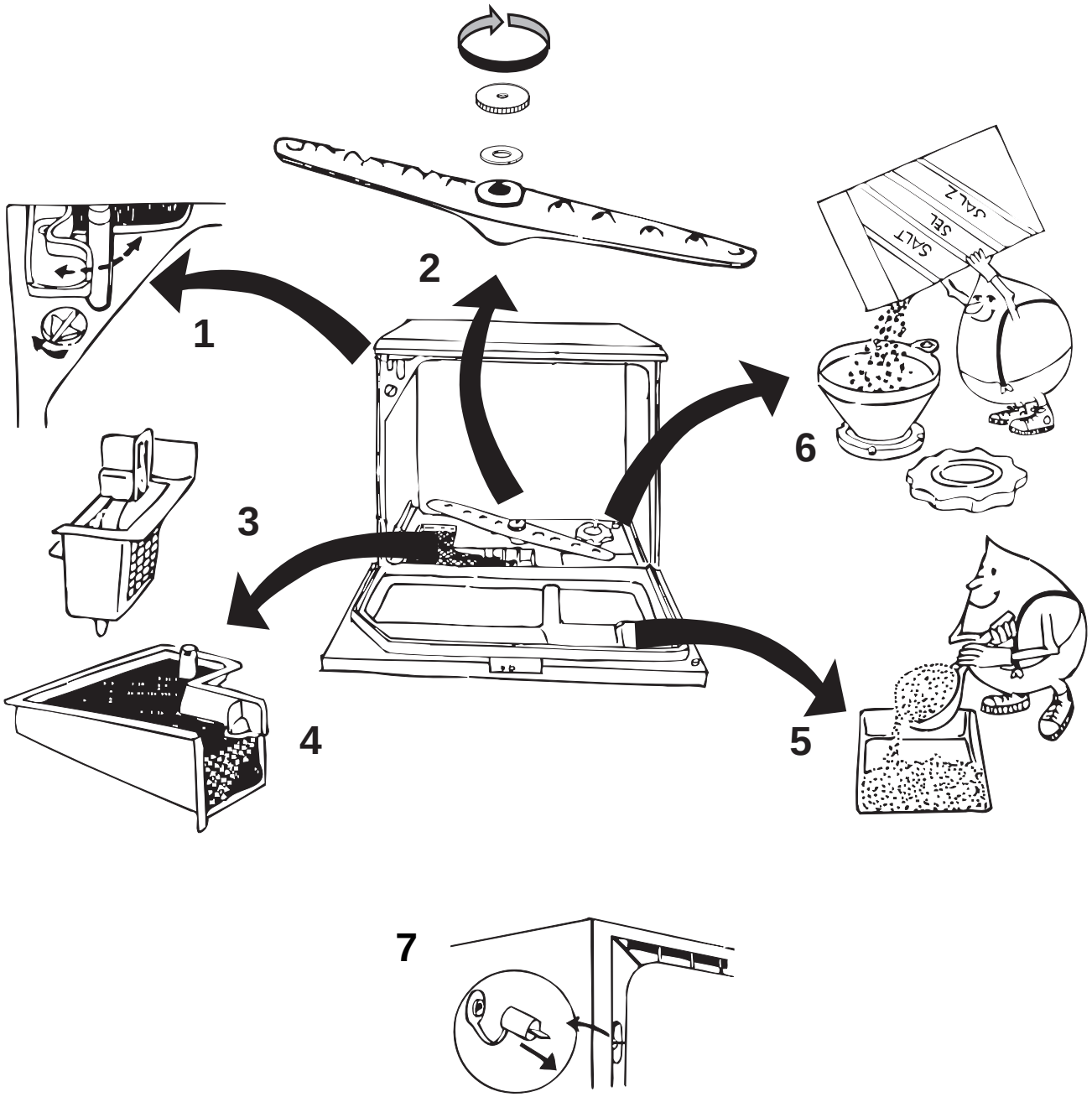
En cas d'anomalie de fonctionnement, reportez-vous à la rubrique «EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT». Si malgré toutes les vérifications, une intervention est nécessaire, le service après vente du vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir.

A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat,...), consultez l'Assistance Consommateurs qui vous communiquera alors l'adresse d'un service après vente.

En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du service après vente les pièces de rechange certifiées Constructeur.



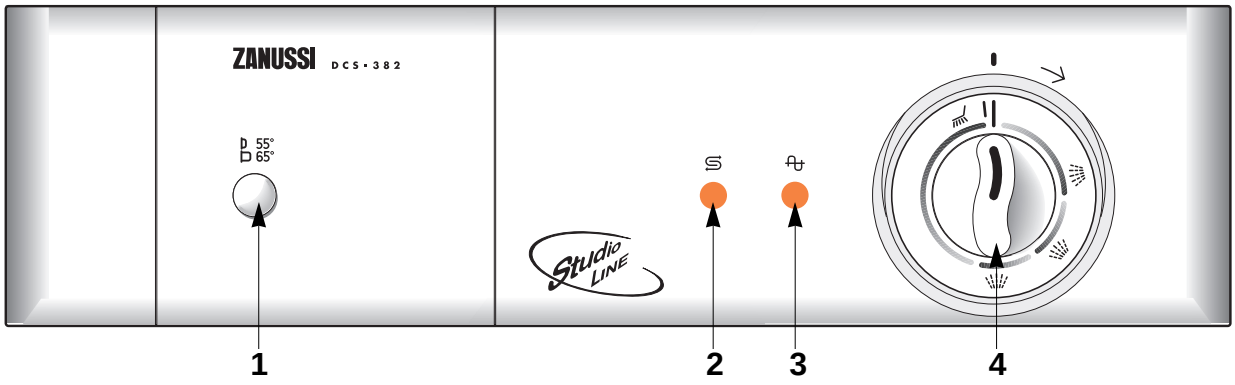
DESCRIPTION DE L’APPAREIL



1. **Distributeur de produit de rinçage**
2. **Bras de lavage**
3. **Filtre primaire**
4. **Filtre tamis**
5. **Distributeur de produit de lavage**
6. **Adoucisseur - Le sel régénérant**
7. **Réglage de l’adoucisseur**

UTILISATION DE VOTRE LAVE VAISSELLE

Le bandeau de commande



1. La touche 55°/65°

Si vous enfoncez cette touche lors de la programmation, la température de l'eau de lavage sera réduite de 65°C à 55°C.
Si elle n'est pas enclenchée, le lavage s'effectuera à 65°C.

2. Voyant de contrôle de la réserve de sel régénérant

Ce voyant s'allume lorsque le réservoir de sel est vide. Il reste également provisoirement allumé lors de la mise en service de l'appareil (voir paragraphe « Adoucisseur d'eau »).

3. Le voyant de fonctionnement

Le fonctionnement de l'appareil est contrôle par l'éclairage de ce voyant. Lorsque le programme de lavage est terminé, le voyant s'éteint.

4. Le programmateur

Il vous permet de sélectionner le programme.
Tournez la manette dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à faire coïncider le symbole « | » avec le repère vertical situé sur le bandeau de commande.
Pendant le fonctionnement, le programmateur tourne dans le sens des aiguilles d'une montre.
Pendant le chauffage de l'eau, le programmateur reste immobile.

 Phase de lavage

 Phases de rinçage

Ouverture / Fermeture de la porte

Pour ouvrir la porte, poussez la poignée vers le bas. Evitez d'ouvrir la porte quand l'appareil fonctionne.

MISE EN SERVICE

Avant d'utiliser votre lave vaisselle pour la première fois :

☞ Assurez-vous que les raccordements électrique et hydraulique soient conformes aux instructions d'installation.

☞ Réglez l'adoucisseur d'eau.

☞ Remplissez le réservoir de sel.

☞ Mettez du produit de rinçage dans le réservoir prévu à cet effet.

Avant d'effectuer votre premier cycle de lavage, nous vous conseillons de procéder à un éventuel nettoyage de la cuve en effectuant un cycle de lavage sans vaisselle.

L'adoucisseur d'eau

Suivant les localités, l'eau contient une quantité variable de sels calcaires et minéraux. Ceux-ci se déposent sur la vaisselle laissant des taches et des dépôts blanchâtres.
Plus la teneur en sels est élevée et plus l'eau est "dure".
Le lave vaisselle est muni d'un adoucisseur et, utilisant du sel régénérant spécial pour lave vaisselle, il fournit l'eau dépourvue de calcaire (adoucie) pour les opérations de lavage.

L'adoucisseur est réglé d'origine pour une dureté de l'eau de 36°th (degré hydrotimétrique).
Vous pouvez modifier le réglage de l'adoucisseur en fonction du degré de dureté de votre eau.
Demandez-le auprès de votre Compagnie Locale des eaux.
Ne faites jamais fonctionner le lave vaisselle avec le réservoir de sel vide. Cela risquerait de mettre l'adoucisseur hors d'usage.

☞ Réglage de l'adoucisseur

Nous vous conseillons d'effectuer cette opération lors de la mise en service de votre lave vaisselle.
Si votre eau est plus calcaire (plus de 36°th), retirez le bouchon en caoutchouc situé à l'arrière de l'appareil, côté droit.

Remplissage du réservoir de sel

⚠ **N'utilisez que du sel spécifique pour lave vaisselle.**
N'utilisez jamais de sel de cuisine, l'adoucisseur risquerait de se colmater.

D'autres types de sel contiennent certaines substances qui pourraient rendre inefficace votre adoucisseur.

Ne faites jamais fonctionner votre lave vaisselle sans sel régénérant.
Le remplissage du réservoir de sel doit être effectué lors de la mise en service et lorsque le voyant correspondant sur le bandeau de commande s'allume.
Remplissez le réservoir juste avant de démarrer un cycle de lavage.

☞ Pour remplir le réservoir

1. Sortez le panier.
2. Dévissez et ôtez le bouchon du réservoir.
3. Versez de l'eau jusqu'au remplissage du réservoir de sel (ceci n'est indispensable que pour le premier remplissage).
4. A l'aide de l'entonnoir livré avec l'appareil, versez dans le réservoir (jusqu'au goulot) 1kg de sel environ.
5. Revissez soigneusement le bouchon en vous assurant qu'il n'y ait pas de sel sur le filetage et sur le joint.
6. Revissez hermétiquement le bouchon.
7. Replacez le panier.

⚠ **Ne versez jamais de produit de lavage dans le réservoir de sel régénérant.**

Remarque :
A la mise en service, le voyant de sel reste allumé malgré le remplissage du réservoir de sel. Il faudra attendre plusieurs vaisselles avant que le voyant ne s'éteigne.

Le produit de rinçage

Ce produit évite que l'eau ne reste sur la vaisselle sous forme de gouttelettes laissant des taches blanches après séchage.
L'admission du produit de rinçage se fait automatiquement au moment du dernier rinçage.

Le réservoir peut contenir environ 140 ml de produit de rinçage, quantité suffisante pour 40 à 70 programmes de lavage, en fonction de la dose programmée.
Lorsque le niveau du produit de rinçage atteint le bas de l'échelle graduée, remplissez le réservoir.

☞ Pour remplir le réservoir de produit de rinçage

1. Sortez la goulotte de remplissage.
2. Versez avec précaution le produit de rinçage jusqu'à ce que son niveau atteigne le repère rouge du tube transparent.
3. Nettoyez à l'aide d'un papier absorbant le liquide qui s'est éventuellement écoulé hors du réservoir pendant le remplissage, ceci afin d'éviter une importante formation de mousse au lavage suivant.
4. Repliez la goulotte vers l'intérieur.

Dosage du produit

Réglez le dosage en fonction de la dureté de l'eau (teneur en calcaire). En cas de nécessité, augmentez le dosage en tournant la flèche dans le sens des aiguilles d'une montre.
Un dosage excessif ou insuffisant peut provoquer des traces sur la vaisselle.

Dosage minimum: environ 1ml par vaisselle.
Dosage maximum: environ 2,5ml par vaisselle.

⚠ **Ne versez jamais de produit de lavage dans le réservoir de produit de rinçage.**

Le produit de lavage

⚠ **N'utilisez que des produits de lavage pour des lave vaisselle ménagers. Le produit de lavage pour lave vaisselle est dangereux. Reportez-vous au chapitre "AVERTISSEMENTS IMPORTANTS".**

Ce produit est un détergent en poudre ou liquide spécialement adapté au lavage de la vaisselle.

☞ Pour remplir le distributeur du produit de lavage

1. Verser le produit de lavage dans le distributeur situé à l'avant de la contre porte: quantité recommandée: 15gr.
   Le produit est introduit automatiquement au début du cycle de lavage.
2. Pour de la vaisselle très sale, versez une dose supplémentaire de 5g environ directement dans la contre porte.

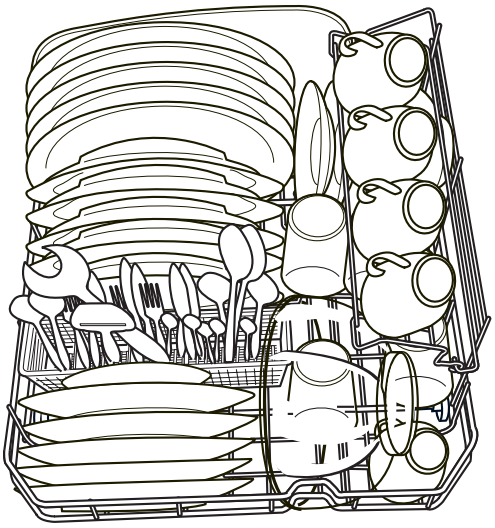
Nous vous rappelons que le produit de lavage ne peut garantir une propreté complète s'il est employé en quantité insuffisante, s'il est employé en excès, il peut être néfaste à la vaisselle et à la qualité de lavage.
N'utilisez pas en excès le produit de lavage afin de contribuer à la protection de l'environnement. Stockez le produit de lavage dans un endroit sec.



CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

Rangement de la vaisselle

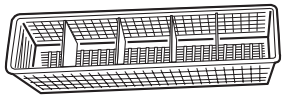
Avant de placer la vaisselle dans l'appareil, débarrassez-la de tous les déchets alimentaires qui boucheraient les filtres et réduiraient l'efficacité de lavage.



Ne lavez pas en machine de la vaisselle de petite dimension qui pourrait facilement sortir du panier.

Pour ranger la vaisselle

1. Tirez vers vous le panier.
2. Placez les assiettes et les plats en évitant les contacts entre les différentes pièces, ce qui gênerait le libre passage de l'eau.
3. Disposez les couverts, manches vers le bas dans les différents compartiments du panier à couverts, de telle sorte que l'eau puisse atteindre toutes les pièces. Séparez l'argenterie des autres métaux.
4. Repoussez le panier.



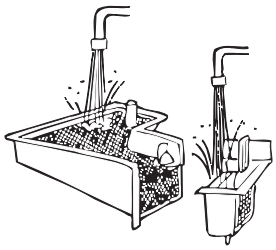
Avant de fermer la porte, assurez-vous que le bras inférieur puisse tourner librement et qu'aucun objet ne soit en contact avec l'élément chauffant situé en fond de cuve.

Fermez toujours la porte après avoir chargé ou sorti la vaisselle. Une porte ouverte représente toujours un danger.

COMMENT FAIRE UN LAVAGE ?

1. Vérifiez la propreté des filtres.

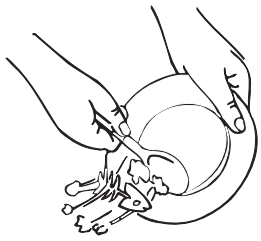
Vérifiez qu'ils soient propres et correctement positionnés (voir chapitre "ENTRETIEN ET NETTOYAGE").



2. Effectuez le contrôle des réservoirs de sel et de produit de rinçage.

3. Disposez la vaisselle dans l'appareil.

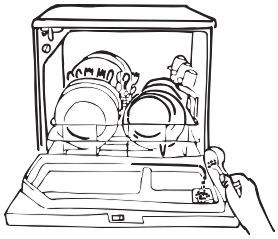
- Débarrassez la vaisselle des résidus alimentaires.
- Tirez le panier et chargez la vaisselle.
- Poussez le panier à l'intérieur de l'appareil.



4. Assurez-vous que le bras de lavage n'est pas gêné dans sa rotation.

5. Dosez le produit de lavage.

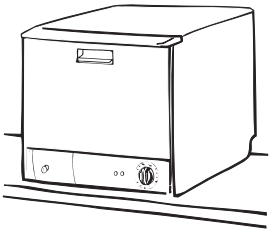
Versez la dose nécessaire de produit de lavage dans le distributeur correspondant.



6. Fermez la porte du lave vaisselle et ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.

7. Sélectionnez le programme.

Sélectionnez la température de lavage souhaitée à l'aide de la touche correspondante.
En enfonçant la touche 55°/65°, le lavage s'effectue à 55°C.
Si cette touche n'est pas enfoncée, le lavage s'effectue à 65°C.



Tournez la manette dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à faire coïncider le symbole « | » avec le repère vertical situé sur le bandeau de commande : le voyant de fonctionnement s'allume et le programme démarre.

8. Fin de programme.

Le lave vaisselle s'arrête automatiquement : le voyant de fonctionnement s'éteint.



i Lorsque le programme est terminé, débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Ouvrez la porte et attendez quelques minutes avant de sortir la vaisselle : vous obtiendrez de meilleurs résultats de séchage.



⚠ **N'ouvrez pas la porte pendant la phase de chauffage, de l'eau chaude pourrait vous éclabousser.**

⚠ **Evitez dans la mesure du possible d'ouvrir la porte du lave vaisselle lors de son fonctionnement: de la vapeur brûlante en sort.**

TABLEAU DES PROGRAMMES

Prog.	Touches à enfoncer	Tempé. lavage °C	Consommations		
			Cons. KWh Raccordement eau froide 15°C/ eau chaude 60°	Cons. eau (litres)	Durée (mn.) eau froide 15°C / eau chaude 60°C
Progr. 65° (*)		65°	0,28 / 0,75	13	33 / 55
Progr. 55°	55°/65°	55°	0,19 / 0,60	13	29 / 47

La durée du cycle et la consommation d'énergie varient en fonction de la température initiale de l'eau de lavage et de la quantité de vaisselle.

(*) Programme de référence pour les comparaisons sur les bases de la Norme EN 50242.
- Capacité standard de 5 couverts.
- Dose de produit conseillée (IEC Types) : 15 gr. dans le distributeur.
- Sélecteur de produit de rinçage : au centre.
- Pression d'alimentation : Min 0,8 bar, Max 10 bar.
- Evacuation d'eau : l'extrémité du tuyau de vidange doit être placé au dessus de l'évier. En aucun point de son trajet, le tuyau de vidange ne doit être placé plus haut que la base supérieure du lave vaisselle.

Le réservoir de sel régénérant et le distributeur de produit de rinçage doivent être remplis conformément à la notice d'utilisation.

Avant la première utilisation, procédez à un éventuel nettoyage de la cuve en effectuant 1 ou 2 cycles de lavage sans vaisselle.

CE Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes :

- 73/23/CEE du 19/02/73 (concernant la basse tension) et modifications successives;
- 89/336/CEE du 03/05/89 (concernant la compatibilité électromagnétique) et modifications successives.

GUIDE DE LAVAGE

Pour économiser de l'énergie

Rangez la vaisselle sale dans le panier immédiatement après usage. Ne procédez au lavage que lorsque l'appareil est chargé en totalité.

Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage

Les casseroles contenant des aliments attachés ou brûlés doivent faire l'objet d'un trempage préalable.

Disposez toujours les casseroles, les tasses, les verres, etc... tournés vers le bas.

Inclinez légèrement les objets bombés pour faciliter le passage de l'eau.

Evitez le contact entre les pièces de vaisselle, pour obtenir de meilleurs résultats de lavage.

Laissez la porte de l'appareil entrouverte en fin de programme pour permettre le séchage naturel de la vaisselle.

Attendez quelques minutes avant de sortir la vaisselle; vous obtiendrez de meilleurs résultats de séchage.

Vaisselle non indiquée pour le lavage en lave vaisselle

La vaisselle suivante n'est pas indiquée pour le lavage en lave vaisselle (bien qu'elle soit vendue comme pouvant être lavée en lave vaisselle):

- les couverts avec manche en bois ou en corne ou constitués d'éléments collés,
- les couverts en bronze,
- les casseroles avec manche en bois,
- les objets en aluminium,
- les objets en cristal,
- les objets en plastique,
- porcelaines anciennes ou peintes à la main,
- la vaisselle ancienne décorée à l'or ou autres décors anciens.

Certaines qualités de verre peuvent devenir opaques après de nombreux lavages en machine.

Les couverts en argent ont tendance à noircir s'ils sont mélangés à des couverts en inox. Disposez-les dans le panier à couverts, séparés des autres.

Les objets en fer ou en fonte peuvent rouiller et tacher d'autres pièces de vaisselle.

Certaines décorations ne sont pas garanties pour résister au lavage en machine et peuvent perdre leurs couleurs.

Les objets en cristal et en plastique, si leur lavage en lave vaisselle n'est pas garantie, devront être lavés à la main.

L'aluminium a tendance à noircir, le cuivre, l'étain et le laiton ont tendance à se tacher.

Choisissez de préférence des pièces à fond plat pour éviter toute retenue d'eau (verres, tasses, bols,...).

Faites toujours quelques essais avec une seule pièce de service si vous doutez des effets de lavage.

Remarque:

Les substances fortement colorées comme le ketchup par exemple peuvent laisser temporairement des traces au fond de la cuve. Celles-ci disparaissent au lavage suivant.

i En cas de doute, prenez contact avec le fabricant de l'objet.

i Au moment où vous achetez de la nouvelle vaisselle, vérifiez si elle est indiquée pour le lavage en lave vaisselle.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage intérieur

Nettoyez les joints d'étanchéité de la porte et les distributeurs de produit de lavage et de rinçage avec un chiffon humide.
Tous les 3 mois, effectuez un programme de lavage à 65°C sans vaisselle et avec du produit de lavage.

Nettoyage du filtre primaire

Ce filtre a pour fonction de retenir les particules solides les plus volumineuses, et il est en outre complété par un microfiltre pour les petites impuretés.
Veillez toujours à ce que ce filtre soit propre.
Sortez-le et lavez-le sous l'eau courante.
Une fois le nettoyage terminé, remontez le filtre dans son emplacement d'origine.

Nettoyage du filtre tamis

Il est tout aussi important de tenir propre le filtre tamis. S'il est sale ou bouché, les résultats obtenus avec le lave vaisselle s'en ressentent. Il est facile à sortir après avoir retiré le filtre primaire. Lavez-le sous l'eau courante.
Une fois le nettoyage terminé, replacez le filtre tamis puis le filtre primaire.

⚠ **N'utilisez jamais le lave vaisselle sans filtres.**

i Un positionnement incorrect des filtres entraîne de mauvais résultats de lavage.

i Un mauvais entretien des filtres peut diminuer l'efficacité de lavage.

Nettoyage du bras de lavage

Il est important que les orifices du bras de lavage ne soient pas obstrués. Un orifice bouché du bras peut en effet diminuer nettement la qualité du lavage.

Si le bras de lavage doit être nettoyé, dévissez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre, et sortez le bras en le soulevant.
Nettoyez et débouchez les orifices du bras de lavage pour en retirer les résidus alimentaires.

Nettoyage extérieur

Nettoyez régulièrement les surfaces extérieures de l'appareil et le bandeau de commande avec un chiffon doux humide.

⚠ **N'employez jamais de produits abrasifs ou de solvants (acétone, trichloréthylène,etc.).**

En cas d'absence prolongée

☞ **Si vous ne devez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps:**

1. Débranchez la prise de courant et coupez l'arrivée d'eau.
2. Remplissez le réservoir de produit de rinçage.
3. Laissez la porte entrouverte pour éviter la formation de mauvaises odeurs.
4. Laissez l'intérieur de l'appareil propre.

Précautions contre le gel

Evitez de placer l'appareil dans un local où la température est inférieure à 0°C.
En cas de gel, vidangez l'appareil, fermez le robinet d'arrivée d'eau, retirez le robinet d'arrivée d'eau à l'appareil et videz-le.

Déplacement de l'appareil

☞ **Si vous devez déplacer l'appareil (lors d'un déménagement, etc.).**

1. Débranchez-le.
2. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Retirez les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange à l'appareil.

Evitez de trop incliner l'appareil pendant le transport.

EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

Certaines anomalies de fonctionnement peuvent dépendre d'opérations d'entretien non correctes ou d'oubli. Si vous constatez une anomalie de fonctionnement, reportez-vous au tableau ci-dessous avant de faire appel au service après vente. Dans la majorité des cas, vous pourrez y remédier vous même.

Symptômes	Vérifiez que
L'appareil ne démarre pas	● la porte est correctement fermée, ● l'appareil est branché, ● il n'y a pas de coupure de courant, ● les fusibles sont en bon état, ● le robinet d'arrivée d'eau n'est pas fermé, ● la manette du programmateur est correctement positionnée (le symbole « I » doit coïncider avec le repère vertical fixe situé sur le bandeau de commande).
L'eau n'arrive pas lors de la mise en marche	● le robinet d'arrivée d'eau est effectivement ouvert, ● il n'y a pas de coupure d'eau, ● le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié ou obstrué.
Les filtres sont bouchés	● les filtres sont propres.
Le bras de lavage ne tourne pas	● la vaisselle est correctement chargée.
L'appareil n'évacue pas l'eau	● le tuyau d'évacuation n'est pas plié, ● les filtres ne sont pas bouchés.
Trop de bruit pendant le lavage	● les pièces de vaisselle ne se cognent pas entre elles, ● le bras de lavage ne touche pas la vaisselle.
La porte se ferme difficilement	● le lave vaisselle est de niveau.
La vaisselle n'est pas propre	● le panier n'est pas trop chargé, ● la vaisselle est correctement placée, ● le bras de lavage n'est pas bloqué, ● les orifices du bras de lavage ne sont pas obstrués, ● les filtres ne sont pas bouchés, ● les filtres sont correctement mis en place, ● le produit de lavage est correctement dosé et convient au lavage en lave vaisselle, ● le produit de lavage n'est pas devenu dur, ● le température de lavage convient au type de salissure de la vaisselle.
Traces de calcaire	● il y a effectivement du produit de rinçage et en quantité suffisante, ● il y a effectivement du sel régénérant et que le réglage de l'adoucisseur correspond à la dureté de l'eau.
Vaisselle mal séchée	● la vaisselle n'est pas restée trop longtemps dans l'appareil.

GARANTIE

Conformément à la Législation en vigueur, votre Vendeur est tenu, lors de l'acte d'achat de votre appareil, de vous communiquer par écrit les conditions de garantie et sa mise en œuvre appliquées sur celui-ci.

Sous son entière initiative et responsabilité, votre Vendeur répondra à toutes vos questions concernant l'achat de votre appareil et les garanties qui y sont attachées. N'hésitez pas à le contacter.

SERVICE APRES-VENTE

En cas d'anomalie de fonctionnement, reportez-vous à la partie « En cas d'anomalie de fonctionnement ». Si malgré toutes les vérifications une intervention s'avère nécessaire, le vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir.
A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat ...), veuillez consulter l'Assistance Consommateurs qui vous communiquera alors l'adresse d'un Service Après Vente.

En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du Service Après Vente les Pièces de Rechange certifiées Constructeur.



Plaque signaletique
En appelant un Service Après Vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de produit et le numéro de série de l'appareil. Ces indications figurent sur la plaque signalétique située sur votre appareil.

A L'ATTENTION DE L'INSTALLATEUR

⚠ **Tous travaux électriques nécessaires à l'installation de l'appareil ne seront confiés qu'à un électricien qualifié.**

⚠ **Tous travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil ne seront confiés qu'à un plombier qualifié.**

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur	450 mm
	Hauteur	460 mm
	Profondeur	480 mm
Poids		17 kg
Raccordement électrique		
Tension		230 V monophasé
Fréquence		50 Hz
Fusible		10 A
Puissance totale		1280 W
Puissance élément chauffant		1200 W
Raccordement d'eau		
Pression d'alimentation		50-1000 kPa (0,5-10 bar)
Capacité		5 couverts

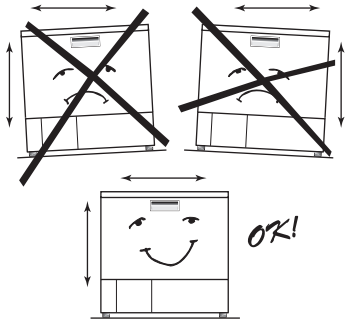
INSTALLATION

Emplacement

Enlevez tout emballage avant d'installer l'appareil.

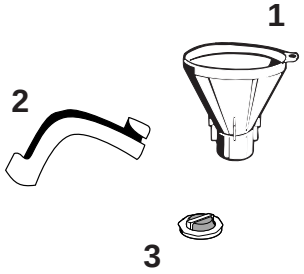
L'appareil est conçu pour être installé sur un évier de cuisine ou un plan de travail.
Placez l'appareil, si possible, à proximité d'une arrivée d'eau (robinet) et d'une évacuation.

Pour fonctionner de manière optimale, l'appareil doit être installé de niveau. Les pieds réglables (plages de réglage: 8 mm) permettent de placer l'appareil parfaitement de niveau.



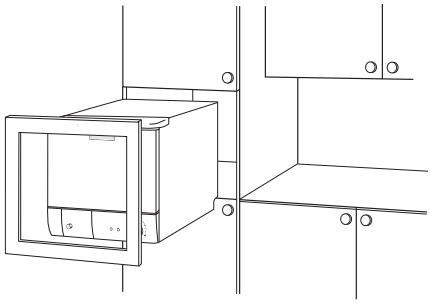
Accessoires

- Entonnoir (1) pour le remplissage du réservoir de sel régénérant.
- Coude (2) pour le tuyau de vidange.
- Joint/filtre (3) pour tuyau d'arrivée.



Encastrement

Si vous choisissez d’encastrer votre lave vaisselle, il est nécessaire d’utiliser notre kit d’encastrement agréé. Vous êtes ainsi assuré d’obtenir également les directives nécessaires pour respecter la réglementation en vigueur. Vous pouvez vous procurer ce kit en option auprès de votre magasin vendeur.

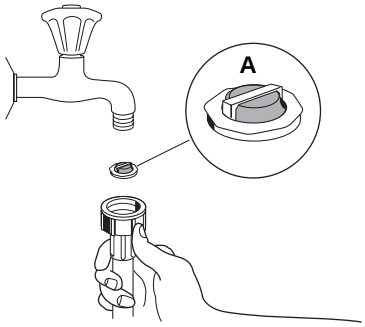


La conception de votre lave vaisselle ne permet pas l’encastrement d’une table de cuisson.

Arrivée d’eau

Ce lave vaisselle peut être alimenté en eau froide ou chaude jusqu'à 65°C maximum. Nous vous conseillons néanmoins le raccordement à l’arrivée d’eau froide.

Contrôlez que la pression de l’eau d’alimentation n’excède pas les valeurs indiquées dans les caractéristiques techniques.
Votre société de distribution d’eau peut vous renseigner sur la pression de l’eau de votre région.



Il est important de placer près de la machine un robinet d’arrêt d’eau, facilement accessible. Il existe des mitigeurs pour cuisine, avec raccord pour lave vaisselle ainsi que des adaptateurs qui permettent le branchement sur d’anciens modèles de robinets.

Branchez le tuyau à un robinet avec un raccord 20/27 (3/4’’) ou à une prise d’eau. Assurez-vous que le joint d’étanchéité (A) se trouve dans l’embout du tuyau.

Vérifiez que les deux extrémités du tuyau soient bien vissées afin d’éviter d’éventuelles fuites d’eau.

Le tuyau d’arrivée d’eau ne doit pas être raccordé à toute forme de tuyau de rallonge. S’il est trop court, le tuyau entier doit être remplacé par un tuyau haute pression plus long, spécialement conçu à cette fin.

Evitez toute pliure ou étranglement du tuyau qui pourrait empêcher ou ralentir le passage de l’eau.

L’extrémité du tuyau branchée à l’appareil peut être orientée selon les besoins, il suffit de desserrer l’écrou de fixation. Revissez-le bien pour éviter les fuites d’eau.

En cas de débordement ou de fuite d’eau

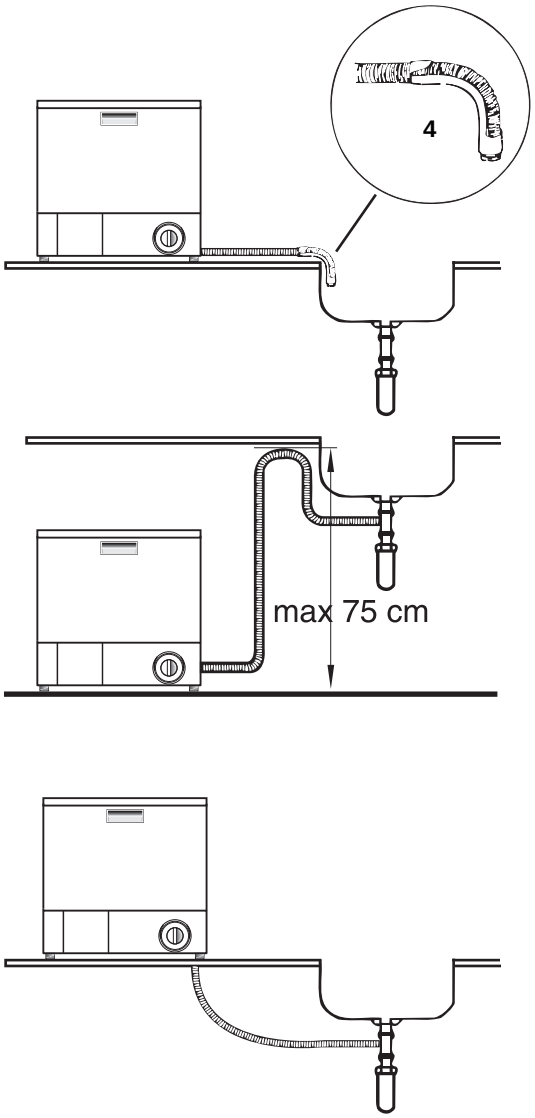
- Fermez immédiatement le robinet d’arrivée d’eau et débranchez l’appareil.
- Contrôlez l’étanchéité des joints et des raccords.
- Faites appel à votre service après vente.

Tout raccordement sur une canalisation d’eau entraîne obligatoirement un risque de fuite quelles que soient les précautions prises. Aussi, prenez pour règle de toujours fermer le robinet d’arrivée d’eau lorsque vous n’utilisez pas le lave vaisselle.

Vidange

Placez le tuyau de vidange au dessus de l'évier, comme indiqué.
Il peut également être branché au siphon de l'évier. Il ne doit se trouver à aucun endroit à une hauteur supérieure à 75 cm au-dessus de la surface sur laquelle est posé le lave-vaisselle. S'il se trouve plus haut, le fonctionnement du lave-vaisselle risque d'être entravé.

Il est également important que ce tuyau ne soit en aucun endroit écrasé ou plié et de s'assurer que le diamètre intérieur du tuyau n'est pas inférieur à 13 mm, à aucun endroit. Si le tuyau de vidange est trop long, il peut être facilement coupé à la bonne longueur. Utilisez un couteau bien tranchant, puis fixez le coude (4) à l'extrémité du tuyau.



Raccordement électrique

⚠ **L'installation de votre appareil doit être réalisée par un technicien qualifié.**

⚠ **L'appareil doit être débranché avant ou pendant l'installation ou dans l'éventualité d'une intervention.**

Ce lave vaisselle ne peut être branché qu'en mono-phasé 230 V~ 50 Hz.

Vérifiez que votre compteur et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par la machine compte tenu des autres appareils électriques branchés.

Calibre des fusibles de ligne (un par phases): 10 A.

Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre, qui doit être obligatoirement raccordée conformément aux normes en vigueur (NF C 15.100) et aux prescriptions de l'E.D.F.

La ligne d'alimentation électrique partant du compteur ne devra pas être inférieure à 2,5 mm^2 par conducteur.

Notre responsabilité ne saurait être engagée, en cas d'accidents ou incidents provoqués par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.

ZANUSSI

Pour tenir nos engagements, nous écoutons les Consommateurs

Le SERVICE CONSEIL CONSOMMATEURS ZANUSSI est le lien privilégié entre la marque et ses Consommateurs. Il assure en permanence une double mission : satisfaire au mieux vos exigences et tirer parti de cette proximité pour améliorer sans cesse les produits que nous vous proposons.

AVANT L'ACHAT

Notre SERVICE CONSEIL CONSOMMATEURS répond avec clarté et précision à toutes vos sollicitations concernant l'éventail de nos gammes de produits et vous apporte des conseils pour vous aider dans votre choix, en fonction de vos propres besoins.

APRÈS L'ACHAT

Exprimez-vous sur la perception que vous avez de nos produits et votre satisfaction à l'usage. Mais interrogez aussi nos spécialistes sur l'utilisation et l'entretien de vos appareils. C'est alors que notre mission prend tout son sens. Ecouter, comprendre, agis : trois temps essentiels pour tenir l'engagement de la marque dans le plus grand respect du Consommateur.

A BIENTÔT !

SERVICE CONSEIL CONSOMMATEURS
ZANUSSI
BP 50142 - 60307 SENLIS CEDEX

AFAQ ISO 9002

Tél.: 03 44 62 29 99 - Fax : 03 44 62 21 54

E-MAIL : zanussi-scc.fau@electrolux.fr

Permanence téléphonique du lundi au vendredi de 8h30 à 18h

Pour toute question technique :
ASSISTANCE CONSOMMATEURS
BP 20139 - 60307 SENLIS CEDEX

Tél.: 03 44 62 27 73

E-MAIL : ehp.consommateur@electrolux.fr

Permanence téléphonique du lundi au vendredi

ELECTROLUX HOME PRODUCTS FRANCE SAS
43, avenue Félix Louat - BP 50142 - 60307 SENLIS CEDEX
Tél. : 03 44 62 29 99
S.A.S au capital de 67 500 000 € - 552 042 285 RCS SENLIS

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 24.03.78).

ZANUSSI

From the Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

Le Groupe Electrolux est le premier fabricant mondial d'appareils domestiques, d'entretien et d'extérieur. Plus de 55 millions de produits du Groupe Electrolux (tels que réfrigérateurs, cuisinières, lave-linge, aspirateurs, tronçonneuses, tondeuses à gazon) sont vendus chaque année pour un montant d'environ 14 milliards d'Euros dans plus de 150 pays à travers le monde.

CE